

KRÜOGEENANUMAD, STAATILISED
VAAKUMISOLATSIOONIGA ANUMAD. OSA 2:
KÄITAMISNÕUDED

Cryogenic vessels - Static vacuum-insulated vessels -
Part 2: Operational requirements (ISO 21009-2:2024)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>See Eesti standard EVS-EN ISO 21009-2:2024 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 21009-2:2024 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 30.10.2024.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN ISO 21009-2:2024 consists of the English text of the European standard EN ISO 21009-2:2024.</p> <p>This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> <p>Date of Availability of the European standard is 30.10.2024.</p> <p>The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p>
--	---

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 23.020.40

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 21009-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2024

ICS 23.020.40

Supersedes EN ISO 21009-2:2015

English Version

Cryogenic vessels - Static vacuum-insulated vessels - Part 2: Operational requirements (ISO 21009-2:2024)

Réceptifs cryogéniques - Réceptifs fixes isolés sous
vide - Partie 2: Exigences de fonctionnement (ISO
21009-2:2024)

Kryo-Behälter - Ortsfeste vakuumisolierte Behälter -
Teil 2: Betriebsanforderungen (ISO 21009-2:2024)

This European Standard was approved by CEN on 1 October 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 21009-2:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 220 "Cryogenic vessels" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 268 "Cryogenic vessels and specific hydrogen technologies applications" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 21009-2:2015.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 21009-2:2024 has been approved by CEN as EN ISO 21009-2:2024 without any modification.

Contents	Page
Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Personnel training	2
5 General safety requirements	3
5.1 General.....	3
5.2 Safety considerations.....	3
6 Installation	3
6.1 General requirements.....	3
6.2 Outdoor installation.....	4
6.3 Indoor installation.....	5
6.4 Safety distances.....	5
7 Inspection	6
7.1 General.....	6
7.2 Inspection before putting into service.....	6
7.3 Marking and labelling.....	6
7.4 Handover documents.....	6
7.5 Equipment.....	7
7.6 Periodic inspection.....	7
7.6.1 General.....	7
7.6.2 Inspections.....	7
7.7 Inspection of pressure-relief devices.....	8
7.7.1 General.....	8
7.7.2 Certificates and marking.....	8
7.7.3 Visual inspection.....	8
7.7.4 Performance test.....	8
7.7.5 Changing bursting discs (inner vessel).....	9
8 Putting into service	9
9 Filling	9
10 Taking out of service	10
11 Maintenance and repair	10
12 Additional requirements for flammable gases	11
12.1 General.....	11
12.2 Electrical equipment.....	11
12.3 Grounding (earthing) system.....	12
12.4 Installation.....	12
12.5 Filling.....	13
12.6 Maintenance, repair and taking out of service.....	13
13 Emergency equipment/procedures	13
Annex A (informative) Safety distances	15
Bibliography	16

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 220, *Cryogenic vessels*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 268, *Cryogenic vessels and specific hydrogen technologies applications*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 21009-2:2015), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- updated definition of “authorized person”;
- updated requirements for protective clothing to prevent exposure to cryogenic fluids;
- added requirements for dealing with oxygen-enriched condensation;
- added requirements to use the results of a risk assessment for the design on underground installations;
- added requirements to use measures such as gas monitoring systems and ventilation to mitigate hazards for underground installations;
- added requirements to consider the risks associated with spill containment (diking) for outdoor installations if diking is needed;
- added requirements that controls for filling an indoor tank from an outdoor source shall be accessible to the operator and that vents shall be piped to a safe location;
- added requirements that automatic control devices shall fail to a safe operating mode upon the loss of power or pneumatic supply;
- added requirement to remove moisture as well as contaminants during a first fill;
- added option to use approved first fill procedure in place of manufacturer instructions;

- added requirements to ensure the fill process does not fill beyond a maximum level and pressure;
- added requirement to cap fill fittings to avoid moisture or contaminant entry to the tank;
- added separate recommended procedures for purging hydrogen tanks with helium and for other inert gases;
- updated safety distances for flammable cryogenic fluids.

A list of all parts in the ISO 21009 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

This document is a preview generated by EVS

Cryogenic vessels — Static vacuum-insulated vessels —

Part 2: Operational requirements

1 Scope

This document specifies operational requirements for static vacuum insulated vessels designed for a maximum allowable pressure of more than 50 kPa (0,5 bar). It can also be used as a guideline for vessels designed for a maximum allowable pressure of less than 50 kPa (0,5 bar).

This document applies to vessels designed for cryogenic fluids specified in ISO 21009-1.

Static cryogenic vessels are often partly equipped by the manufacturer, but can be installed or re- installed by another party, such as the operator, user or owner.

NOTE 1 For the installation of these vessels, additional requirements can apply.

NOTE 2 Some requirements of this document can be covered by local regulations, e.g. safety distances, occupational safety and health.

NOTE 3 Additional requirements can apply to the operation of large scale and field-fabricated vessels.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 21009-1, *Cryogenic vessels — Static vacuum-insulated vessels — Part 1: Design, fabrication, inspection and tests*

ISO 23208, *Cryogenic vessels — Cleanliness for cryogenic service*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

3.1 putting into service

operation by which a *vessel* (3.7) is prepared to be used

Note 1 to entry: It applies to either a new vessel being used for the first time or an existing vessel being returned to service.

3.2 filling

operation by which a *vessel* (3.7) undergoes a prefill check, filling with a cryogenic fluid, and an after-fill check